|  |  |
| --- | --- |
| Reports\_DateRange | Période |
| Reports\_GraphName | Graphique |
| Reports\_GraphViewer | Affichage du Graphique |
| Reports\_GroupedBy | Regroupement par |
| Reports\_IncidentDateRangeGraphs | Graphiques des Incidents par Période |
| Reports\_IncidentGraphs | Graphiques des Incidents |
| Reports\_IncidentSummaryGraph | Graphique de Synthèse des Incidents |
| Reports\_NoneAvailable | Aucun disponible |
| Reports\_ReportsCenter | Centre de Rapports |
| Reports\_RequirementGraphs | Graphiques des Besoins |
| Reports\_RequirementSummaryGraph | Graphique de Synthèse des Besoins |
| Reports\_SavedReports | Rapports enregistrés |
| Reports\_TaskGraphs | Graphiques des Tâches |
| Reports\_TaskSummaryGraph | Graphique de Synthèse des Tâches |
| Reports\_TestCaseSummaryGraph | Graphique de Synthèse des Scénarios de Test |
| Reports\_TestingDateRangeGraphs | Graphiques des Tests par Période. |
| Reports\_TestRunSummaryGraph | Graphique de Synthèse des Exécutions de Test |
| Reports\_TestSetSummaryGraph | Graphique de Synthèse des Ensembles de Test |
| |  |  | | --- | --- | | JqPlot\_DisplayDataGrid | Display Data Grid Affichage du tableau de données  (or if there is not enough space: Afficher les données) | | JqPlot\_DownloadData | Télécharger les données au format CSV | | JqPlot\_ResetZoom | Annuler le zoom | | JqPlot\_SaveAs | Enregistrer: | |  |

X Axis Axe horizontal (X)

I noticed that some graphic titles are long (too long?) ; they could be shortened by removing “Graphique/s de”. For example:

Graphique de Synthèse des Ensembles de Test

becomes : Synthèse des Ensembles de Test